

KIKO ÉS A KÉZ





KIKO ÉS A KÉZ





Ez itt Kiko.

És Kiko mellett ott van Kiko barátja: a kéz.

„De miért barátkozzak egy egyszerű kézzel?” – kérdezi Kiko.

„Hamarosan megtudod.” – mondja a kéz.

„Hellóbelló kéz! Szeretnék repülni, de nincs szárnyam” – mondja Kiko.





„Okidoki, Kiko” – mondja a kéz.
„Leszek én a repülőd. Felszállás!
Azonnal indulunk.”

Huuuusssss, száll a repülő!

„Hellóbelló kéz! A lábaim táncolni szeretnének,
de nincs semmi zeném.” – mondja Kiko.

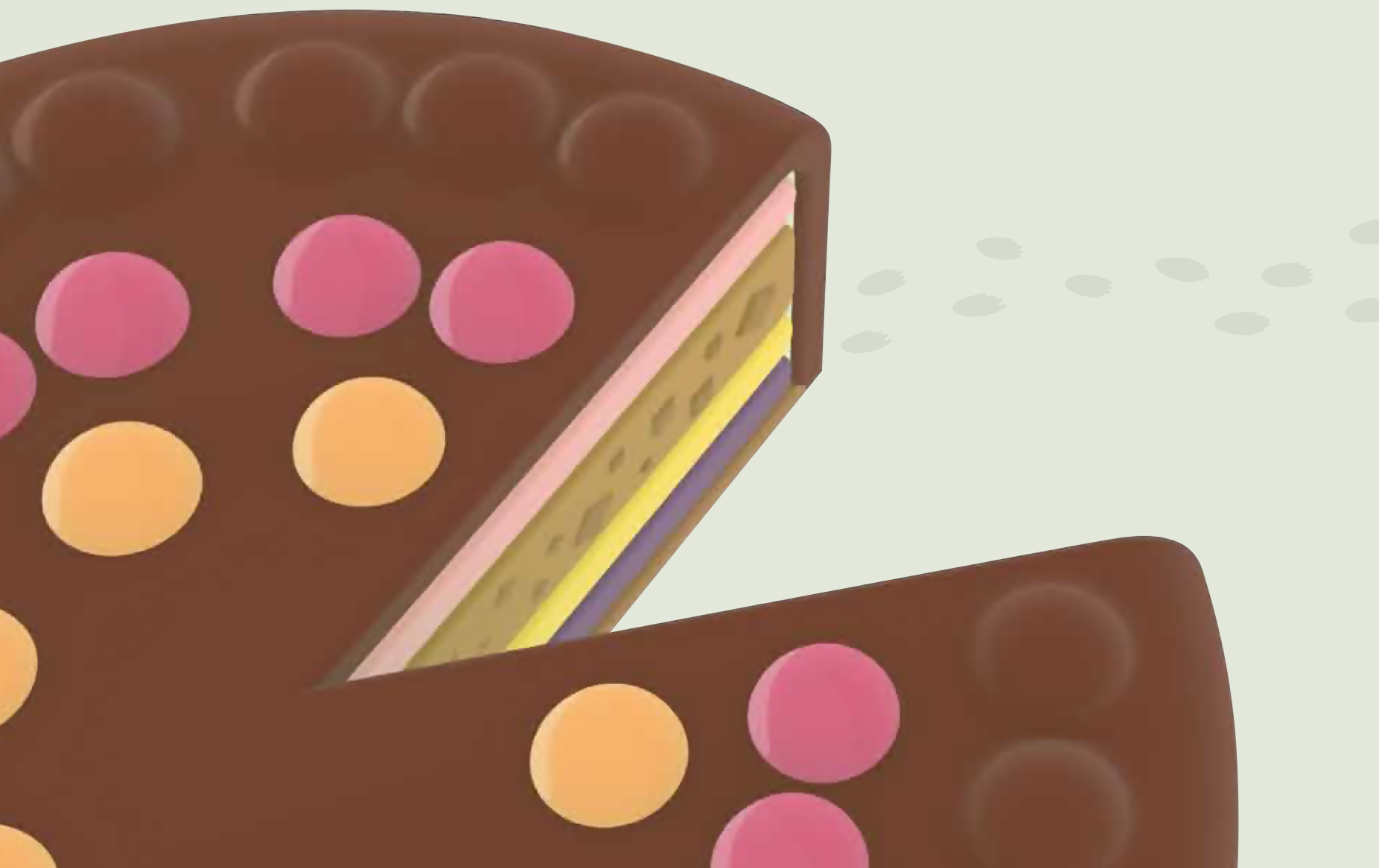
„Okidoki, Kiko” – mondja a kéz.

„Leszek én a zenekarod. Van egy zongorám
és az ujjaim tudják, hogyan lehet a billentyűket
zenére bírni.”

PRIMMM, PRAMMM, PRIMMM, a zongora szól!



„Hellóbelló kéz! Szeretnék valami finomat enni,
de nem tudom mit.” – mondja Kiko.





„Okidoki, Kiko. Leszek a cukrászod.” – mondja a kéz.

„Mit szeretnél? Egy almáslepényt, egy csokitortát,
egy marcipán- vagy egy banántortát?”

„Egy almás-csokis-marcipános banántortát!” – kiáltja Kiko.

„NYAMM, NYAMM, NYAMM.”

A large, stylized hand with segments in shades of orange, pink, purple, and blue reaches down from the top of the frame. The hand is positioned as if about to touch the head of a small green alien.

„Hellóbelló kéz! «Nevezd meg»-et szeretnék játszani, de egyedül nem tudok.” – mondja Kiko.

„Okidoki, Kiko. Játsszunk együtt!” – mondja a kéz.

A small, green, blob-like alien with large dark eyes and a pink mouth is sitting on the ground. It is wearing a blue and white striped shirt with yellow trim. The ground is covered with small, colorful pebbles in shades of orange, purple, and blue.

„Megérinthetem a hajadat?”
– kérdezi a kéz.

„Hát persze.” – mondja Kiko.



„Megérinthetem az orrodát?” – kérdezi a kéz.

„Igen.” – mondja Kiko.

„Megérinthetem a kezedet?” – kérdezi a kéz.

„Igen.” – mondja Kiko.



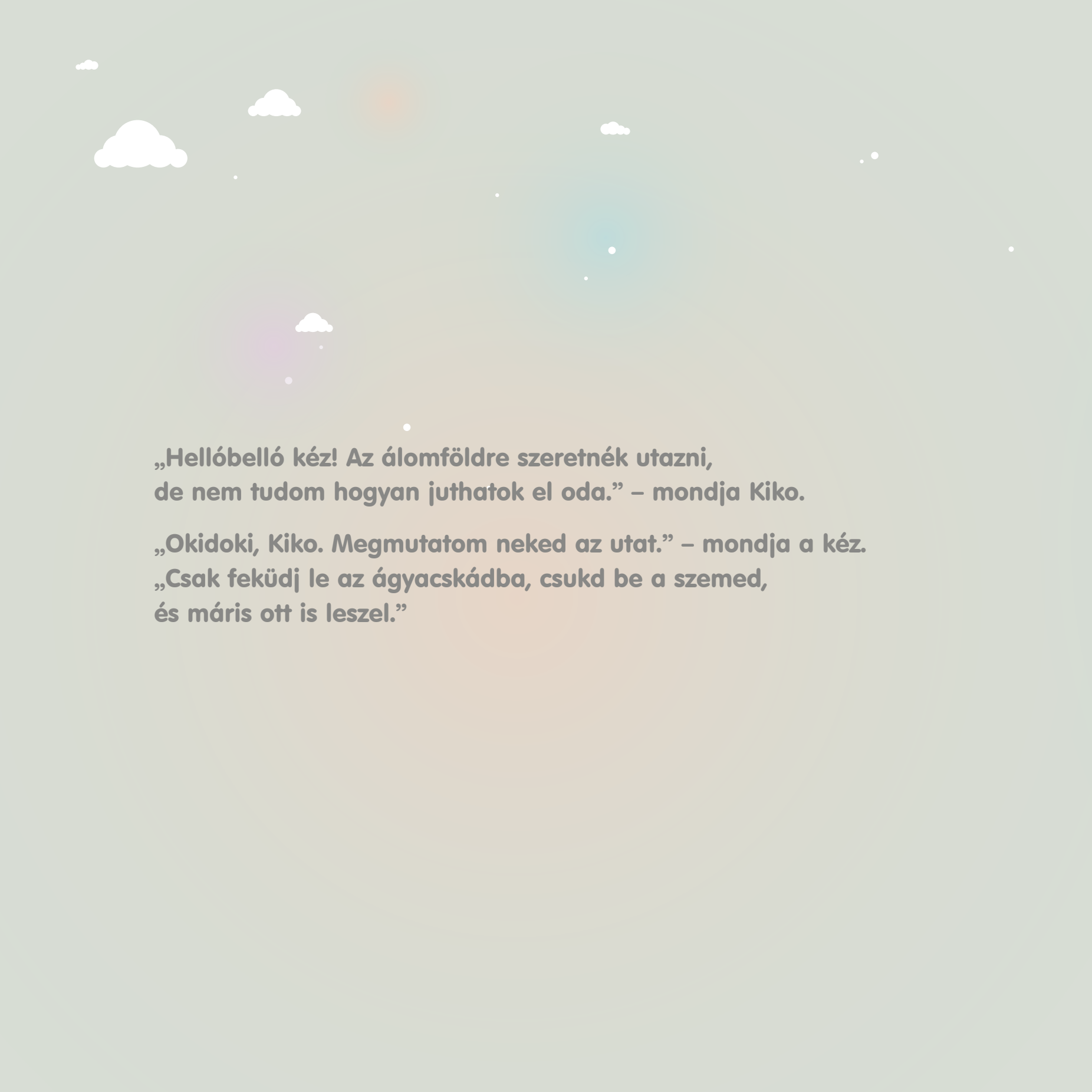
„És benyúlhatok a bugyidba?”
– kérdezi a kéz.

„NEM!” – ordít Kiko
– „AZT NEM TEHETED!”.



„Helyes, Kiko,” – mondja a kéz.
„Senki sem nyúlhat a bugyidba. Ez a
«bugyiszabály». Ha valaki mégis ezt tenné,
mondd el valakinek, akiben megbízol!
Soha ne titkold el!”





„Hellóbelló kéz! Az álomföldre szeretnék utazni,
de nem tudom hogyan juthatok el oda.” – mondja Kiko.

„Okidoki, Kiko. Megmutatom neked az utat.” – mondja a kéz.
„Csak feküdj le az ágyacskádba, csukd be a szemed,
és máris ott is leszel.”



Hrrrrrrbrrrrr – Kiko elaludt.

Minden ötödik gyermek szexuális zaklatás áldozatává válik.
Ez a könyv az Európa Tanács „Minden ÖTÖDIK – Állítsuk meg a
gyermekek szexuális zaklatását” c. kampányához készült.

Council of Europe campaign
to stop sexual violence
against children



Campagne du Conseil de l'Europe
contre la violence sexuelle
à l'égard des enfants

www.coe.int/oneinfive

© 2011 Minden jog fenntartva

Koncepció: Grey Amsterdam

Kivitelezés: Not To Scale

Illusztráció: Punga

Köszönet: Rikky Schreверnek és Manon Sikkelnak

Fordítás: Apahajó blog





Ez a mesekönyv elmagyarázza, hogy mi az a „bugyiszabály”.
Olvasd el a gyermekeidnek, hogy megértsék, mi a különbség
az elfogadható és az elfogadhatatlan érintés között.

Ha szeretnél többet tudni a témáról, menj a
www.underwearrule.org weboldalra!



TEACH YOUR CHILD THE UNDERWEAR RULE
www.underwearrule.org